

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 16933-2:2017

01-november-2017

Sistemi za odvod odpadne vode in kanalizacijo zunaj stavb - Načrtovanje - 2. del: Hidravlično dimenzioniranje

Drain and sewer systems outside buildings - Design - Part 2: Hydraulic design

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden - Planung - Teil 2: Hydraulische Berechnung

iTeh STANDARD PREVIEW

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Conception - Partie 2 : Conception hydraulique

SIST EN 16933-2:2017

Ta slovenski standard je istoveten 2-76bb/sist-017

ICS:

93.030 Zunanji sistemi za odpadno External sewage systems

vodo

SIST EN 16933-2:2017 en,fr,de

SIST EN 16933-2:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 16933-2:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11f69e84-738c-4be0-abeb-b401584276bb/sist-en-16933-2-2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 16933-2

September 2017

ICS 93.030

English Version

Drain and sewer systems outside buildings - Design - Part 2: Hydraulic design

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Conception - Partie 2 : Conception hydraulique

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden -Planung - Teil 2: Hydraulische Planung

This European Standard was approved by CEN on 30 July 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom. Standards iteh avcatalog/standards/sist/1169e84-738c-4be0-abeb-

b401584276bb/sist-en-16933-2-2017



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Conte	ents	Page
Europe	ean foreword	5
Introd	uction	6
1	Scope	8
2	Normative references	8
3	Terms and definitions	
4	Symbols and units	
5	General	
6	Design criteria	
7 7.1	Hydraulic capacity of pipelinesIntroduction	
7.1 7.2	Pipeline headlosses	
7.2.1	General	
7.2.2	The Colebrook-White formula	
7.2.3		
7.2.3 7.2.4	The Manning formula Pipeline roughness values STANDARD PREVIEW	13 12
7.2. 4 7.2.5	Dinalina haadlass values	12
7.2.3 7.3	Pipeline headloss values (standards:itch:ai) Local headlosses	13 19
7.4	Total headlossesSISTEN 16933-2:2017	13
8	Incoming flows https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1.1f69e84-738c-4be0-abeb-	14
8.1	Foul wastewater flows <u>h401584276hh/sist-en-16933-2-2017</u>	14
8.1.1	General	
8.1.2	Calculation of foul wastewater flow rates based on the appliances connected	
8.1.3	Calculation of foul wastewater flow rates from population and average flows	
8.2	Rainfall and runoff from precipitation	
8.2.1	Rainfall	
8.2.2	Runoff	
6.2.2 8.3	Extraneous flows	
0.3		
9	Hydraulic calculation of drain and sewer systems	17
9.1	General	17
9.2	Flow in sewer systems	17
9.3	Flow simulation methods	19
9.3.1	Introduction	19
9.3.2	Simple/empirical methods	
9.3.3	Other simplified methods	
9.3.4	Dynamic wave methods	
9.3.5	Selection of calculation method	
9.4	Surface flood routing	
9.5	Validation of models	
10	Hydraulic design	
10.1	Capacity of drains and sewers	
	General	
	Foul drains and sewers	
10.1.3	Surface water drains and sewers	21

10.1.4	Combined drains and sewers	22
10.2	Design for self-cleansing	22
	Sediment transport	
	Minimization of blockages	
10.3	Sewers with steep gradients	
10.4	Surface water inlets	
10.5	Separators, screens and pretreatment devices	
	General	
	Control of sediments	
	Control of light liquids	
	Control of light liquids Treatment of surface water to remove dissolved pollutants	
	Screening	_
10.5.0	Infiltration drainage systems	
10.7	Evaporation systems	
10.7	Manholes and inspection chambers	
10.9	Combined sewer overflows	
	Tanks and ponds	
10.10.1		
10.10.2	2 Detention tanks	27
10.10.	3 Ponds	28
10.11	Outfalls	28
11	Sources of additional information	28
Annex	A (informative) Sources of additional information	29
	(stanuarus.iten.ai)	
A.1	National Standards Bodies	29
A.2	Austria SIST EN 16933-2:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11f69e84-738c-4be0-abeb-	29
A.2.1	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11f69e84-/38c-4be0-abeb- Regulatory Bodies	29
A.2.2	Other organisations	29
A.3	Denmark	
A.3.1	Regulatory Bodies	29
A.3.2	Other organisations	30
A.4	France	31
A.4.1	Regulatory Bodies	31
A.4.2	Other organisations	31
A.5	Germany	31
A.5.1	Regulatory Bodies	31
A.5.2	Other organisations	32
A.6	Ireland	32
A.6.1	Regulatory Bodies	32
A.7	Italy	33
A.7.1	Regulatory Bodies	33
A.7.2	Other organisations	33
A.8	The Netherlands	33

A.8.1 Regulato	ory Bodies	33
A.8.2 Other or	ganisations	33
A.9 Norway.		34
A.9.1 Regulato	ory Bodies	34
A.9.2 Other or	ganisations	34
A.10 Portugal	l	34
A.10.1 Regulato	ory Bodies	34
A.10.2 Other or	ganisations	35
A.11 Sweden.		35
A.11.1 Regulato	ory Bodies	35
A.11.2 Other or	ganisations	35
A.12 Switzerla	and	35
A.12.1 Regulato	ory Bodies	35
A.12.2 Other or	ganisations	36
A.13 United K	ingdom	36
A.13.1 Regulato	ory Bodies TIEN STANDARD PREVIEW	36
A.13.1.1 Gene	eral	36
_	and (standards.iteh.ai)	
	es <u>8487-EN-16933-22017</u>	
A.13.1.4 Scot	land https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11f69e84-738c-4be0-abeb-b401584276bb/sist-en-16933-2-2017 chern Ireland	37
A.13.1.5 Nort	hern Ireland	38
A.13.2 Other organisations		38
Bibliography		40

European foreword

This document (EN 16933-2:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Wastewater engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2018 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard EN 16933, Drain and sewer systems outside buildings — Design, contains the following parts:

- Part 1: Physical design¹⁾
- Part 2: Hydraulic design.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom. SIST EN 16933-2:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11f69e84-738c-4be0-abebb401584276bb/sist-en-16933-2-2017

¹⁾ Currently in preparation.

Introduction

Drain and sewer systems are part of the overall wastewater system that provides a service to the community. This can be briefly described as:

- removal of wastewater from premises for public health and hygienic reasons;
- prevention of flooding in urbanised areas;
- protection of the environment.

The overall wastewater system has four successive functions:

- collection;
- transport;
- treatment;
- discharge.

Collection and transport of wastewater is provided by drain and sewer systems.

EN 752:2017 provides a framework for the design, construction, maintenance, operation and rehabilitation of drain and sewer systems outside buildings. This is illustrated in the upper part of the diagram in Figure 1. EN 752:2017 is supported by more detailed standards for the investigation, design, construction, organization and control of drain and sewer systems. 21)

Investigation and assessment standards include: SIST EN 16933-2:2017

— EN 13508, Investigation and assessment of drain and sewer systems outside buildings.

b401584276bb/sist-en-16933-2-2017

Design and construction standards include:

- EN 16932²), Drain and sewer systems outside buildings Pumping systems;
- EN 16933³), *Drain and sewer systems outside buildings Design*;
- EN 1295⁴), Structural design of buried pipelines under various conditions of loading;
- EN 1610, Construction and testing of drains and sewers;
- EN 12889, Trenchless construction and testing of drains and sewers;
- EN 15885, Classification and characteristics of techniques for renovation, repair and replacement of drains and sewers.

Management and control standards include:

EN 14654, Management and control of operational activities in drain and sewer systems outside buildings.

Currently in preparation.

³⁾ Currently in preparation.

Currently in preparation.

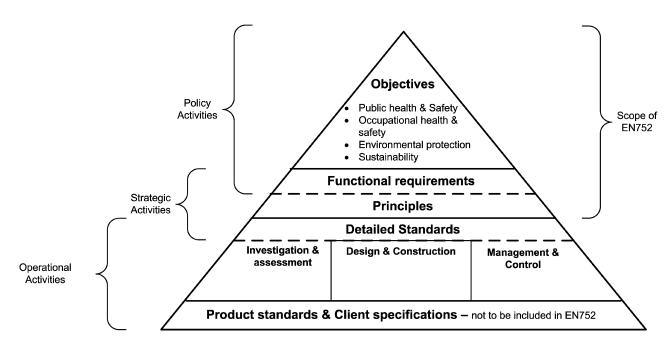


Figure 1 — Relationship to EN 752:2017 and other drain and sewer standards [Source EN 752:2017]

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 16933-2:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11f69e84-738c-4be0-abeb-b401584276bb/sist-en-16933-2-2017

1 Scope

This European Standard specifies requirements for the design of drain and sewer systems outside buildings.

It is applicable to drain and sewer systems from the point where the wastewater leaves a building, roof drainage system, or paved area, to a point where it is discharged into a wastewater treatment plant or receiving water body.

This document specifies requirements for the hydraulic design of drain and sewer systems and the assessment of the capacity of existing drain and sewer systems.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 858-1, Separator systems for light liquids (e.g. oil and petrol) — Part 1: Principles of product design, performance and testing, marking and quality control

EN 858-2:2003, Separator systems for light liquids (e.g. oil and petrol) — Part 2: Selection of nominal size, installation, operation and maintenance

EN 1825-1, Grease separators—Part 1: Principles of design, performance and testing, marking and quality control

EN 1825-2:2002, Grease separators — Part 2: Selection of nominal size, installation, operation and maintenance

SIST EN 16933-2:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11f69e84-738c-4be0-abeb-

EN 16323:2014, Glossary of wastewater engineering terms, 16933-2-2017

EN 752, Drain and sewer systems outside buildings — Sewer system management

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16323, EN 752 and the following apply.

NOTE 1 Certain key definitions from EN 16323:2014 have been repeated below for clarity. The following additional terms used in this document are defined in EN 16323:

backdrop manhole; catchment area; combined sewer overflow; combined system; detention tank; domestic wastewater; drain; dry weather flow; extraneous flow; foul wastewater; gradient; gradient; gravity system;

hydro-biological stress; industrial wastewater; infiltration (see Figure 2);

inspection chamber; inverted syphon; maintenance; manhole; outfall; ramp manhole; receiving water body; rehabilitation; relevant authority;

renovation; repair; replacement; rising main; runoff coefficient; self-cleansing; self-purifying capacity; separate system; septic wastewater;

sewer; sewer system; surcharge; tank sewer;

time of concentration; time of flow; wastewater treatment plant.

NOTE 2 The following additional terms used in this document are defined in EN 752:2017:

expected frequency

flooding

rainfall intensity

3.1

depression storage

precipitation retained in surface hollows that does not contribute to runoff

3.2

rainwater

water arising from atmospheric precipitation, which has not yet collected matter from the surface

Note 1 to entry: See Figure 2.

[SOURCE: EN 16323:2014, 2.1.1.1]

3.3

runoff

water from precipitation that flows off a surface to reach a drain, sewer or receiving water

Note 1 to entry: See Figure 2. (standards.iteh.ai)

[SOURCE: EN 16323:2014, 2.1.1.2] SIST EN 16933-2:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11f69e84-738c-4be0-abeb-

3.4 b401584276bb/sist-en-16933-2-2017

sub-critical flow

state of flow when the water velocity is less than the velocity of the small surface wave with water levels tending to be stable

3.5

super-critical flow

state of flow when the water velocity is greater than the velocity of the small surface wave with violent fluctuations in water level being possible

3.6

surface receiving water body

receiving water body that is on the surface of the ground (e.g. river, lake or sea)

Note 1 to entry: See Figure 2.

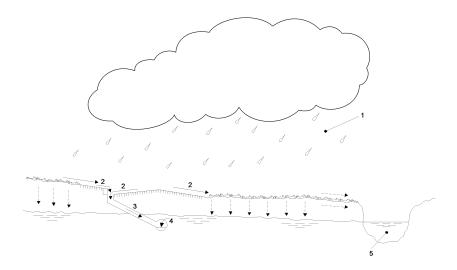
[SOURCE: EN 16323:2014, 2.1.3.7]

3.7

surface water

water from precipitation, which has not seeped into the ground and is discharged to the drain or sewer system directly from the ground or from exterior building surfaces (see Figure 2)

[SOURCE: EN 16323:2014, 2.1.1.3]



Key

- 1 rain water
- 2 runoff
- 3 surface water
- 4 infiltration
- 5 surface receiving water body

Figure 2 — Terminology for flows derived from rain water [Source EN 16323:2014]

(standards.iteh.ai)

3.8

vortex manhole

circular manhole within which a large difference in level 3-2200 mmodated by the wastewater entering tangentially and descending helically

b401584276bb/sist-en-16933-2-2017

3.9

wastewater

water composed of any combination of water discharged from domestic, industrial or commercial premises, surface run-off and accidentally any sewer infiltration water

[SOURCE: EN 16323:2014, 2.3.10.65]

4 Symbols and units

For the purposes of this document, the following symbols and units apply.

- $A_{\rm C}$ is the area receiving rainfall (measured horizontally), in hectares [ha]
- $A_{\rm f}$ is the flow cross-section perpendicular to the invert of the drain or sewer, in metres squared [m²]
- $C_{\rm S}$ is the runoff coefficient (between 0,0 and 1,0), dimensionless [-]
- c is the factor with inclusion of additional losses, dimensionless [-]
- *D* is the internal diameter of the pipe (bore), in metres [m]
- g is the acceleration due to gravity, in metres per second squared $[m/s^2]$
- $h_{\rm f}$ is the local headloss in bends, valves and other fittings, in metres [m]

- $h_{\rm p}$ the pipeline head loss due to friction, in the pipe in metres [m]
- *i* is the rainfall intensity, in litres per second and hectare [l/s/ha]
- $J_{\rm E}$ is the hydraulic gradient (energy loss per unit length), dimensionless [-]
- *J*_F is the friction gradient, dimensionless [-]
- $J_{\rm S}$ is the gradient of the invert of the drain or sewer (with open channel possibly not constant), dimensionless [-]
- K is the Manning coefficient, in metres raised to the power one third per second $[m^{1/3}/s]$
- $k_{\rm f}$ is the headloss coefficient, dimensionless [-]
- $k_{\rm S}$ is the hydraulic pipeline roughness, in metres [m]
- *L* Is the length of the pipeline, in metres [m]
- Q is the flow, in metres raised to the power of three per second $[m^3/s]$
- $Q_{\rm pk}$ is the peak flow rate, in litres per second [l/s]
- q is the lateral inflow per unit of length in the direction of the flow (assumed steady-state), in metres cubed per second and metre $[m^3/(s m)]$
- Rh is the hydraulic radius, in metres [m] PREVIEW
- t is the time coordinate, in seconds [s]
- v is the velocity in the direction of flow averaged across the flow cross-section, in metres per second [m/s]

 SISTEN 16933-2:2017
- x is the path coordinate in direction of flows in metres [m] 8c-4be0-abeb-
- y is filling height in profile or depth of water (perpendicular to invert) or the pressure head in completely filled drains at the invert of the pipe or profile, in metres [m]
- λ is the friction coefficient for the pipe, dimensionless [-]
- v_k is the kinematic viscosity of fluid, in metres squared per second [m²/s]

5 General

EN 752 specifies objectives and functional requirements and the principles for design of drain and sewer systems outside buildings.

Hydraulic design can affect the functional requirements, in particular the following:

- protection from sewer flooding;
- protection of surface receiving water bodies;
- prevention of odours and toxic, explosive and corrosive gases;
- maintaining the flow.

Drains and sewers systems shall be designed to provide sufficient capacity for the design flows. In selecting the diameter and/or gradient of the pipe consideration shall also be taken of the need to minimize build-up of sediments and to minimize the risk of blockages (see 7.1).